

CARTA AL EDITOR

Señor editor:

Estimado doctor Benítez hace 10 años el doctor Samuel Ponce de León R. decía que los investigadores no leen en español.¹ Hoy, por desgracia, esto es aun más cierto.^{2,3} Sin embargo, lo anterior resulta peor aun cuando los mejicanos no leen los artículos publicados por sus connacionales.

Por ejemplo, existen ya casos de enfermedad de Lyme reportados en Chile,⁴ Brasil⁵ y Perú⁶ por lo menos tres casos en México.^{7,8} A pesar de esto, un texto nacional de medicina interna, publicado dos años después del reporte mexicano inicial, aún no lo toma en cuenta?

Por otra parte, le agradecería me proporcionara a vuelta de correo más información sobre el artículo *Lost Science in the Third World* sobre W. Wayt Gibbs que menciona al doctor Julio Muñoz Martínez¹¹ pues en la publicación de su carta no aparecen las referencias correspondientes.

Atentamente

Dr. Guillermo **Murillo** Godínez

Referencias

1. Ponce de **LR**. Publicar en inglés o publicar en español ¿Es éste un dilema? *Rev Invest Clin (Méx.)* 1987 **ene-mar**;39:93-4.
2. Steere CA. *Borrelia burgdorferi* (Lyme disease, Lyme borreliosis). In: Mandell LG et. al. *Principles and practice of infectious diseases*. Churchill Livingstone, Inc; 1995:2143.
3. Terzi GGR, et. al. Critical Care in South America. The new tradition. *Crit Care Clin* 1997 **apr**;13(2):379.
4. Guzman L, et al. Lyme disease in Chile. *J Rheumatol* 1993;20:774-5.
5. Yoshinari NH. Lyme disease: report of a case observed in Brazil. *Rev Hosp Clin Fac Med Sao Paulo* 1993;48:170-4.
6. Need JT y col. Lyme disease in South America? *J Infect Dis* 1991;163:681-2.
7. Vargas MH. Enfermedad de Lyme en la Ciudad de México. *Salud Pública Méx.* 1993;35:435-6.
8. Arroyave CM y col. Enfermedad de Lyme. Informe de dos casos. *Bol Med Hosp Infant Méx* 1994;51:117-21.
9. Muñoz HO. Enfermedad de Lyme o Borreliosis Lyme. En: Uribe EM. *Tratado de Medicina Interna*. Editorial Médica Panamericana, S.A. de C.V., 1995:1447.
10. Alarcón SD. Carta al Editor. *Gac Méd Mex* 1994 **may-jun**;130(3):176.
11. Muñoz MJ. Carta al Editor. *Gac Méd Méx* 1996 **ene-feb**;132(1):106-7.

P.D.: El que los mejicanos ignoren los artículos de los connacionales desafortunadamente no es nuevo.¹⁰